

3DFitBud

Simple Step Counter

MODEL A420S | by 3DActive

EN 1

DE 9

FR 19

IT 29

ES 38



USER GUIDE

GEBRAUCHSANWEISUNG | GUIDE DE L'UTILISATEUR
GUIDA UTENTE | GUÍA DE USUARIO

3DACTIVE.COM

V1.1

CONTENTS

PACKAGE CONTENTS	1
FEATURES	1
LAYOUT	1
HOW TO ACTIVATE YOUR NEW 3DFITBUD	2
HOW TO RESET YOUR STEP COUNT	2
HOW TO INSERT/REMOVE YOUR 3DFITBUD FROM THE CLIP	2
HOW TO ATTACH THE LANYARD/STRAP	3
10-STEP ERROR PREVENTION FEATURE	3
SLEEP/STANDBY MODE	3
BATTERY REPLACEMENT	4
WARRANTY	4
TROUBLESHOOTING	5
IMPORTANT SAFETY INFORMATION	6
CARE AND MAINTENANCE	7
NEED HELP?	8

PACKAGE CONTENTS

EN

- | | |
|---------------------------------|----------------|
| 1 x User Guide | 1 x Waist clip |
| 1 x 3DFitBud (battery included) | 1 x Lanyard |

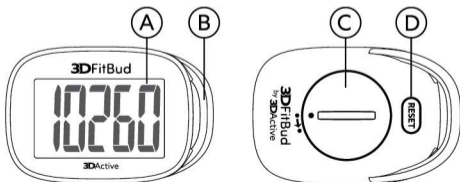
If any contents are missing or damaged, please contact us (page 8).

FEATURES

- 3D Motion Sensor.
- Multiple wearing options: Clip to waist or pocket, place inside your pocket or bag or wear around your neck.
- Step count up to 99,999 steps.
- Manual RESET button (press for 3 seconds to reset steps).
- 10-Step Error Prevention feature.
- Sleep/standby mode preserves battery life.

LAYOUT

- (A) LCD Display
- (B) Lanyard Hole
- (C) Battery Cover
- (D) RESET Button



HOW TO ACTIVATE YOUR NEW 3DFITBUD

- 1 Remove your 3DFitBud from the clip (as shown below).
- 2 Remove the demo sticker from the display (A).
- 3 Pull and remove the insulation tab from the battery cover (C).
- 4 Insert your 3DFitBud into the clip and you are set to go.

HOW TO RESET YOUR STEP COUNT

Hold down the RESET button (D) on the back of your 3DFitBud for 3 seconds to reset your step count to zero.

HOW TO INSERT/REMOVE YOUR 3DFITBUD FROM THE CLIP

Slide your 3DFitBud into/out of the clip as shown below.



HOW TO ATTACH THE LANYARD/STRAP

Thread the thinner lanyard loop through the lanyard handle/hole then thread the thicker lanyard band through the thinner lanyard loop and pull to tighten and secure.

10-STEP ERROR PREVENTION FEATURE

Your 3DFitBud Simple Step Counter has a 10-Step Error Prevention feature. It starts/resumes counting your steps after you have taken 10 uninterrupted steps (steps taken before it starts/resumes counting will be added).

This essential feature prevents random, non-walking movements from being falsely counted as steps.


SLEEP/STANDBY MODE

Your 3DFitBud automatically turns off to preserve the battery when no movement is detected for more than 1 minute. It will wake from sleep/standby when movement is detected, or when the RESET button is pressed.

BATTERY REPLACEMENT

Your 3DFitBud uses one CR2032 (3 volt) button cell battery - one is included and already installed in your new 3DFitBud.

To replace the battery:

1. Unscrew (counter-clockwise) and remove the battery cover from the back of your 3DFitBud using a coin.
2. Remove the old battery from your 3DFitBud and insert the new battery.
-  **Make sure that the positive (+) side of the battery is facing upwards and that any warning stickers are removed from both sides of a new battery.**
3. Place the battery cover and turn (clockwise) to fasten.

WARRANTY

Your 3DFitBud comes with a **2 YEAR WARRANTY** from purchase date. Discover more at www.3dactive.com/warranty

Q. My 3DFitBud is not counting my steps accurately.

A. Your 3DFitBud can be carried in different positions however pedometers rely on uninterrupted forward walking motion/impact to count steps and also being carried with good stability which offers the best condition for the sensor to detect walking steps accurately.

Secure your step counter whenever possible: Carry it in a more secure/tighter pocket, use the clip to secure it to a waistband or pocket, or wear it under a layer of clothing when carrying on the lanyard. Stabilising your 3DFitBud should correct accuracy issues.

Q. How long does the battery last?

A. A battery lasts up to 12 months.

Q. My 3DFitBud is not turning on.

A. After activating your 3DFitBud (page 2) it should automatically turn on/wake from standby mode when movement is detected or when the RESET button is pressed.

NOT ACCURATE? DISPLAY NOT TURNING ON?

Please contact us (page 8).

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

To assure the correct use of the product, basic safety measures should always be followed including the warnings and cautions listed in this user guide.



WARNING





KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.



SAFETY SYMBOLS USED IN THIS USER GUIDE

-  **WARNING:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.
-  **CAUTION:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury to the user or the patient or damage to the equipment or other property.

-  Keep the unit out of reach of young children. The unit contains small pieces that may be swallowed. Immediately contact your physician if any piece is swallowed.
-  Do not allow children to replace batteries without adult supervision.
-  Use caution when wearing the unit around your neck to avoid possible strangulation. Do not place the unit around the neck of children.
-  If battery fluid gets in your eyes, immediately rinse with plenty of clean water. Contact a physician immediately.

- ⚠ Read all information in the user guide and any other literature included in the box before using the unit. Operate the unit only as intended. Do not use for any other purpose.
- ⚠ If battery fluid gets on your skin or clothing, immediately rinse with plenty of water.
- ⚠ Do not insert the battery with the polarities in the wrong direction.
- ⚠ Do not throw the battery into fire. The battery may explode.
- ⚠ Do not short-circuit batteries.
- ⚠ Do not charge batteries.
- ⚠ Exhausted batteries should be immediately removed from equipment and properly disposed of.
- ⚠ Dispose of the device, battery and components according to applicable local regulations. Unlawful disposal may cause environmental pollution.

CARE AND MAINTENANCE

Do not disassemble or modify the unit. Changes or modifications not approved by 3DActive will void the user warranty.

Do not subject the unit to strong shocks, such as dropping the unit on the ground.

Do not submerge the unit or any of the components in water.



Disposal of Waste Batteries | This symbol indicates that if this product contains batteries, do not dispose of them with other household waste. Instead hand it over to the appropriate collection point for recycling. These batteries do not contain Mercury, Cadmium or Lead above the levels defined by the battery directive 2006/66/EC.



Disposal of Electrical Equipment | This symbol indicates that this product should not be treated as household waste. Ensuring proper product and battery disposal prevents potential negative consequences for the environment and human health, which may be caused by inappropriate handling. Hand the product over to the appropriate collection point for the recycling of electrical equipment. For more information about collection points and opening hours, please contact your municipality.



CE Marking | CE is a marking that indicates the product meets the health and safety requirements and environmental protection standards for products sold within the European Economic Area.



UKCA Marking | UKCA is a marking that indicates conformity with the applicable requirements for products sold within Great Britain.

NEED HELP?

HELP | QUESTIONS | WARRANTY

We stand by our product with excellent support.



WATCH THE ACTIVATION & OPERATIONAL VIDEO:

www.3dactive.com/setup



CHAT WITH US / FAQ'S

www.3dactive.com/support



EMAIL US

support@3dactive.com



CALL US

(UK) **+44 808 178 4009**

Mon-Fri 4pm-12am (GMT)

Goldhat Limited | 60 Windsor Avenue, London, SW19 2RR, UK.

EU Authorized Representative (for authorities only), ProductIP AR Services, Galvanistraat 1, 6716 AE Ede, NL.



3DACTIVE.COM

8

PACKUNGSINHALT	10
EIGENSCHAFTEN	10
LAYOUT	10
SO AKTIVIEREN SIE IHREN NEUEN 3DFITBUD	11
WIE SIE IHRE SCHRITZÄHLUNG ZURÜCKSETZEN	11
EINSETZEN/ENTFERNEN DES 3DFITBUD IN/AUS DEM CLIP	11
BEFESTIGUNG DES TRAGEBANDES/GURTES	12
10-SCHRITTE-FEHLERVERMEIDUNGSFUNKTION	12
RUHE-/STANDBY-MODUS	12
BATTERIEWECHSEL	13
GARANTIE	13
FEHLERBEHEBUNG	14
WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN	15
PFLEGE UND WARTUNG	16
BRAUCHEN SIE HILFE?	18

PACKUNGSGEHALT

- | | |
|-----------------------------------|-------------------|
| 1 x Benutzerführer | 1 x Gürtelclip |
| 1 x 3DFitBud (Batterie enthalten) | 1 x Schlüsselband |

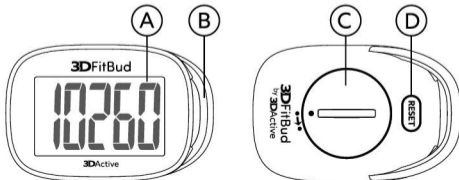
Bei fehlendem oder beschädigtem Inhalt kontaktieren Sie uns bitte (Seite 18).

EIGENSCHAFTEN

- 3D-Bewegungssensor.
- Mehrere Tragemöglichkeiten: Clip an Taille oder Tasche, In die Tasche oder Tragetasche stecken oder um den Hals tragen.
- Speichern Sie bis zu 99.999 Schritte.
- Manuelle RESET-Taste.
- 10-Schritte-Fehlervermeidungsfunktion.
- Ruhe-/ Standby-Modus, um die Batterie zu schonen.

LAYOUT

- (A) LCD Bildschirm
- (B) Loch für Trageband
- (C) Batteriedeckel
- (D) RESET Taste



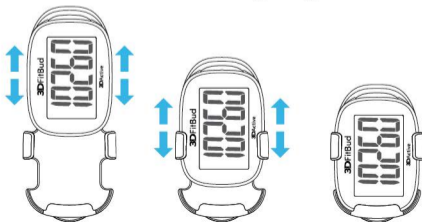
- 1 Entfernen Sie Ihren 3DFitBud vom Clip (Wie nachfolgend dargestellt).
- 2 Entfernen Sie den Demo-Aufkleber von der Anzeige (A).
- 3 Entfernen Sie die Batterielasche auf der Rückseite (C) Ihres 3DFitBud.
- 4 Stecken Sie Ihren 3DFitBud in den Clip, und schon können Sie loslegen.

WIE SIE IHRE SCHRITZÄHLUNG ZURÜCKSETZEN

Zum Zurücksetzen Ihrer Schrittzählung auf Null halten Sie einfach die **RESET-Taste (D)** auf der Rückseite Ihres Schrittzählers 3 Sekunden lang gedrückt.

EINSETZEN/ENTFERNEN DES 3DFITBUD IN/AUS DEM CLIP

Schieben Sie den Schrittzähler wie unten gezeigt in den / aus dem Clip.



BEFESTIGUNG DES TRAGEBANDES/GURTES

Führen Sie die dünne Halsbandschlinge durch das Loch und dann den breiteren Gurt durch die dünnere Schlinge. Dann ziehen Sie es zu und befestigen Sie es.

10-SCHRITTE-FEHLERVERMEIDUNGSFUNKTION

Ihr 3DFitBud Simple Step Counter besitzt eine 10-stufige Fehlervermeidungsfunktion. Der Schrittzähler beginnt mit der Zählung Ihrer Schritte, wenn Sie 10 ununterbrochene Schritte gemacht haben (Schritte, die vor dem Beginn/der Fortsetzung der Zählung gemacht wurden, werden addiert).


Diese wichtige Funktion sorgt dafür, dass zufällige, nicht gehende Bewegungen nicht fälschlicherweise als Schritte gezählt werden.

RUHE-/STANDBY-MODUS

Ihr 3DFitBud schaltet sich automatisch aus, um den Akku zu schonen, wenn länger als 1 Minute keine Bewegung erkannt wird. Es wird aus dem Ruhezustand/Standby-Modus aktiviert, wenn eine Bewegung erkannt wird oder wenn die RESET-Taste gedrückt wird.

Ihr 3DFitBud verwendet eine CR2032 (3 Volt) Knopfzellenbatterie - eine ist im Lieferumfang enthalten und bereits in Ihrem neuen 3DFitBud installiert.

So ersetzen Sie die Batterie:

1. Schrauben und entfernen Sie die Batterieabdeckung (gegen den Uhrzeigersinn) mit einer Münze von der Rückseite Ihres 3DFitBud.
2. Entfernen Sie die alte Batterie aus Ihrem 3DFitBud und setzen Sie die neue Batterie ein.
-  Stellen Sie sicher, dass die positive (+) Seite der Batterie nach oben zeigt und dass alle Warnaufkleber von beiden Seiten einer neuen Batterie entfernt sind.
3. Bringen Sie die Batterieabdeckung wieder an und drehen Sie sie zum Befestigen im Uhrzeigersinn.

GARANTIE

Ihr 3DFitBud wird ab Kaufdatum mit einer **2-JAHRES-GARANTIE** geliefert. Erfahren Sie mehr unter www.3dactive.com/warranty

FEHLERBEHEBUNG

F. Mein 3DFitBud zählt meine Schritte nicht genau.

A. Ihr 3DFitBud kann in unterschiedlichen Positionen getragen werden. Allerdings sind Schrittzähler darauf angewiesen, dass Sie sich ununterbrochen vorwärts bewegen, um Schritte zu zählen, und dass Sie ihn mit guter Stabilität tragen, was die beste Voraussetzung dafür ist, dass der Sensor die Schritte genau erfassen kann.

Befestigen Sie Ihren Schrittzähler wann immer möglich: Führen Sie ihn in einer sicheren/engeren Tasche mit sich, benutzen Sie den Clip, um ihn an einem Hosensbund oder einer Tasche zu befestigen, oder tragen Sie ihn unter einer Kleidungsschicht, wenn Sie ihn am Schlüsselband tragen.

F. Mein 3DFitBud lässt sich nicht einschalten.

A. Nach der Aktivierung Ihres 3DFitBud (seite 11) sollte er sich automatisch einschalten/aus dem Standby-Modus aktivieren, wenn eine Bewegung erkannt wird oder wenn die RESET-Taste gedrückt wird. Die Batterie sollte bis zu 12 Monate halten.

! **NICHT GENAU? DAS DISPLAY SCHALTET SICH NICHT EIN?**
Bitte kontaktieren Sie uns (seite 18).

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

DE

Zur Gewährleistung der korrekten Verwendung des Produkts sollten stets die grundlegenden Sicherheitsmaßnahmen befolgt werden, darunter die in dieser Gebrauchsanweisung/Benutzeranleitung/ Gebrauchsanleitung aufgeführten Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen.

WARNUNG


AUßERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN


Das Verschlucken kann zu chemischen Verbrennungen, Perforation von Weichteilen und zum Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach Verschlucken auftreten. Suchen Sie sofort einen Arzt auf.




SICHERHEITSSYMBOLS IN DIESER GEBRAUCHSANWEISUNG

 **WARNUNG:** Bezeichnet eine möglicherweise gefährliche Situation, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.

 **VORSICHT:** Zeigt eine potenziell gefährliche Situation an, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen des Benutzers oder des Patienten oder zu Schäden am Gerät oder an anderen Gegenständen führen kann.

 Lassen Sie Kinder die Batterien nicht ohne Aufsicht von Erwachsenen austauschen.

 Bitte lassen Sie Vorsicht walten, wenn das Gerät um Ihren Hals getragen wird, um eine mögliche Strangulation zu vermeiden. Legen Sie das Gerät nicht um den Hals von Kindern.

- ⚠ Falls Batterieflüssigkeit in Ihre Augen gelangt, spülen Sie diese sofort mit reichlich klarem Wasser aus. Wenden Sie sich sofort an einen Arzt.
- ⚠ Bitte beachten Sie alle Informationen in der Gebrauchsanweisung und in der mitgelieferten Literatur, bevor Sie das Gerät benutzen. Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke.
- ⚠ Sollte Batterieflüssigkeit auf Ihre Haut oder Kleidung gelangen, spülen Sie diese sofort mit viel Wasser ab.
- ⚠ Setzen Sie die Batterie nicht mit verkehrter Polung ein.
- ⚠ Schmeißen Sie die Batterie nicht ins Feuer. Die Batterie kann explodieren.
- ⚠ Batterien nicht kurzschließen.
- ⚠ Batterien nicht laden.
- ⚠ Leere Batterien sollten sofort aus dem Gerät entfernt und ordnungsgemäß entsorgt werden.
- ⚠ Das Gerät, die Batterie und die Komponenten müssen gemäß den geltenden örtlichen Vorschriften entsorgt werden. Eine unsachgemäße Entsorgung kann zu Umweltverschmutzung führen.

PFLEGE UND WARTUNG

Zerlegen oder modifizieren Sie das Gerät nicht. Änderungen oder Modifikationen, die nicht von 3DActive genehmigt wurden, führen zum Erlöschen der Benutzergarantie.

Vermeiden Sie es, das Gerät starken Erschütterungen auszusetzen, z. B. das Gerät auf den Boden fallen zu lassen.

Das Gerät oder eine der Komponenten darf nicht in Wasser getaucht werden.



Entsorgung von Altbatterien | Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt Batterien enthält, die nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Geben Sie sie stattdessen bei einer entsprechenden Sammelstelle zum Recycling ab. Diese Batterien enthalten kein Quecksilber, Cadmium oder Blei über den in der Batterierichtlinie 2006/66/EG festgelegten Grenzwerten.



Entsorgung von Elektrogeräten | Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Eine ordnungsgemäße Produkt- und Batterieentsorgung verhindert mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch unsachgemäße Handhabung verursacht werden können. Geben Sie das Produkt bei der entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von Elektrogeräten ab. Weitere Informationen über Sammelstellen und Öffnungszeiten erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde.



CE-Kennzeichnung | CE ist eine Kennzeichnung, die angibt, dass das Produkt die Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen sowie die Umweltschutznormen für Produkte erfüllt, die im Europäischen Wirtschaftsraum verkauft werden.



UKCA-Kennzeichnung | UKCA ist eine Kennzeichnung, die die Konformität mit den geltenden Anforderungen für in Großbritannien verkaufte Produkte angibt.

BRAUCHEN SIE HILFE?

HILFE | FRAGEN | GARANTIE

Wir unterstützen unser Produkt mit hervorragendem Support.

 **VIDEO ZUR AKTIVIERUNG UND BEDIENUNG:**

www.3dactive.com/setup

 **TICKET ERSTELLEN / HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN**

www.3dactive.com/support

 **E-MAILLEN SIE UNS**

support@3dactive.com

Goldhat Limited | 60 Windsor Avenue, London, SW19 2RR, UK.
EU Authorized Representative (for authorities only), ProductIP AR
Services, Galvanistraat 1, 6716 AE Ede, NL



CONTENU DU PAQUET	20
CARACTÉRISTIQUES	20
PRÉSENTATION	20
COMMENT ACTIVER VOTRE NOUVEAU 3DFITBUD	21
COMMENT RÉINITIALISER VOTRE NOMBRE DE PAS	21
COMMENT INSÉRER / RETIRER LE COMPTE-PAS DU CLIP	21
FIXATION DE LA SANGLE	22
FONCTION DE PRÉVENTION D'ERREUR DE 10 PAS	22
MODE VEILLE / STANDBY	22
CHANGEMENT DE LA PILE	23
GARANTIE	23
DÉPANNAGE	24
CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES	25
ENTRETIEN ET MAINTENANCE	26
BESOIN D'AIDE?	28

CONTENU DU PAQUET

- | | |
|---------------------------------|----------------------|
| 1 x Guide De L'utilisateur | 1 x Clip de ceinture |
| 1 x 3DFitBud (batterie incluse) | 1 x Lanière |

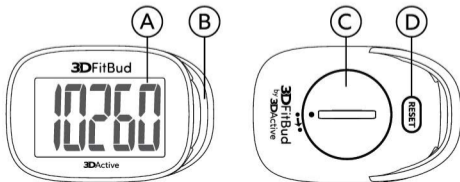
Si un contenu est manquant ou endommagé, veuillez nous contacter (page 28).

CARACTÉRISTIQUES

- Capteur de mouvement 3D.
- Options de transport multiples : Attachez-le à la taille ou à la poche, placez-le dans votre poche ou votre sac ou portez-le autour du cou.
- Enregistrement des pas jusqu'à 99,999 pas.
- Touche RESET manuel.
- Prévention d'erreur de 10 pas.
- Mode veille / standby pour préserver la pile.

PRÉSENTATION

- (A) Écran LCD
- (B) Point d'attache
- (C) Cache-pile
- (D) Touche RESET



COMMENT ACTIVER VOTRE NOUVEAU 3DFITBUD

FR

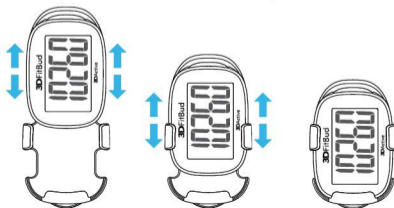
- 1 Retirez votre 3DFitBud de la clip (indiqué ci-dessous).
- 2 Retirez l'autocollant de démonstration de l'écran (A).
- 3 Retirez la languette de la pile à l'arrière (C) de votre 3DFitBud.
- 4 Insérez votre 3DFitBud dans la clip et vous êtes prêt à partir.

COMMENT RÉINITIALISER VOTRE NOMBRE DE PAS

Pour remettre votre compteur de pas à zéro, il suffit de maintenir le bouton RESET (D) à l'arrière de votre compteur de pas pendant 3 secondes.

COMMENT INSÉRER / RETIRER LE COMPTE-PAS DU CLIP

Glisser le compteur de pas dans / hors du clip comme indiqué ci-dessous.



FIXATION DE LA SANGLE

Insérez la boucle de la sangle plus fine à travers le point d'attache et enfiler ensuite la sangle plus large à travers la boucle plus fine, puis tirez et fixez-la.

FONCTION DE PRÉVENTION D'ERREUR DE 10 PAS

Votre compteur de pas simple par 3DFitBud est doté d'une fonction de correction des erreurs à partir de 10 pas. Il commence/reprend le comptage de vos pas après que vous ayez effectué 10 pas sans interruption (les pas effectués avant qu'il ne commence/reprenne le comptage seront ajoutés).

Cette fonction essentielle élimine les mouvements aléatoires, sans marche, qui sont comptés à tort comme des pas.


MODE VEILLE / STANDBY

Votre compteur de pas simple 3DFitBud s'éteint automatiquement pour préserver la batterie lorsqu'aucun mouvement n'est détecté pendant plus d'une minute. Il sortira du mode veille / veille lorsqu'un mouvement est détecté ou lorsque le bouton RESET est enfoncé.

CHANGEMENT DE LA PILE

Votre 3DFitBud utilise une pile bouton CR2032 (3 volts) - une est incluse et déjà installée dans votre nouveau 3DFitBud.

Pour remplacer la batterie:

1. Dévissez (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre) et retirez le couvercle de la batterie à l'arrière de votre 3DFitBud à l'aide d'une pièce de monnaie.
 2. Retirez l'ancienne batterie de votre 3DFitBud et insérez la nouvelle batterie.
-  **Assurez-vous que le côté positif (+) de la batterie est orienté vers le haut et que tous les autocollants d'avertissement sont retirés des deux côtés d'une nouvelle batterie.**
3. Remettez le couvercle des piles et tournez (dans le sens des aiguilles d'une montre) pour le fixer.

GARANTIE

Votre 3DFitBud est accompagné d'une **GARANTIE DE 2 ANS** à compter de la date d'achat. En savoir plus sur www.3dactive.com/warranty

DÉPANNAGE

Q. Mon 3DFitBud ne compte pas mes pas avec précision.

R. Votre 3DFitBud peut être porté dans différentes positions, mais les podomètres dépendent d'un mouvement/impact de marche avant ininterrompu pour compter les pas et d'un port stable qui offre les meilleures conditions pour que le capteur détecte les pas avec précision.

Immobilisez votre compteur de pas à chaque fois que cela est possible : Transportez-le dans une poche plus sûre/étanche, utilisez le clip pour le fixer à la ceinture ou à une poche, ou portez-le sous une couche de vêtements lorsque vous le portez sur la lanière.

Q. Mon 3DFitBud ne s'allume pas.

R. Après avoir activé votre 3DFitBud (page 21), il devrait automatiquement s'allumer/sortir du mode veille lorsqu'un mouvement est détecté ou lorsque vous appuyez sur le bouton RESET. La batterie a une durée de 12 mois.

PAS PRÉCIS ? L'ÉCRAN NE S'ALLUME PAS ?

Veuillez nous contacter (page 28).

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

Les mesures de sécurité de base doivent toujours être respectées pour assurer une utilisation correcte du produit, y compris les avertissements et les précautions énumérés dans ce guide de l'utilisateur.


ATTENTION


GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS


L'ingestion peut entraîner des brûlures chimiques, la perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consultez immédiatement un médecin.




PICTOGRAMMES DE SÉCURITÉ UTILISÉS DANS CE GUIDE DE L'UTILISATEUR

 **ATTENTION:** Cette catégorie indique une situation potentiellement dangereuse susceptible de provoquer la mort ou des blessures graves si elle n'est pas évitée.

 **MISE EN GARDE:** Cette catégorie indique une situation potentiellement dangereuse susceptible de provoquer des blessures mineures ou modérées à l'utilisateur ou au patient, ou d'endommager l'équipement ou d'autres biens, si elle n'est pas évitée.

 Ne pas laisser les enfants remplacer les piles sans la surveillance d'un adulte.

 Veuillez faire preuve de prudence lorsque vous portez l'appareil autour du cou afin d'éviter tout risque de strangulation. L'appareil ne doit pas être porté autour du cou des enfants.

- ⚠ Si le liquide de la pile entre en contact avec vos yeux, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire. Contactez un médecin immédiatement.
- ⚠ Lisez toutes les informations contenues dans le guide de l'utilisateur et toute autre documentation incluse dans la boîte avant d'utiliser l'appareil. Utilisez l'appareil uniquement dans le cadre prévu. Ne l'utilisez pas à d'autres fins.
- ⚠ Si le liquide de la pile entre en contact avec votre peau ou vos vêtements, rincez immédiatement et abondamment avec de l'eau.
- ⚠ N'insérez pas la pile avec les polarités dans le mauvais sens.
- ⚠ Ne jetez pas la pile dans le feu. La pile pourrait exploser.
- ⚠ Ne pas court-circuiter les piles.
- ⚠ Ne pas charger les piles.
- ⚠ Les piles épuisées doivent être immédiatement retirées de l'équipement et éliminées convenablement.
- ⚠ Mettez l'appareil, la pile et les composants au rebut conformément aux réglementations locales en vigueur. Une mise au rebut illégale peut entraîner une pollution de l'environnement.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Ne pas démonter ou modifier l'appareil. Les changements ou modifications non approuvés par 3DActive annuleront la garantie de l'utilisateur.

Ne pas soumettre l'appareil à des chocs violents, par exemple en le laissant tomber sur le sol.

Ne pas immerger l'appareil ou l'un de ses composants dans l'eau.



Élimination des piles usagées | Ce symbole indique que si ce produit contient des piles, ne les jetez pas avec les autres déchets ménagers. Remettez-les plutôt au point de collecte approprié pour le recyclage. La présence de mercure, de cadmium ou de plomb dans ces piles ne dépasse pas les niveaux définis par la directive 2006/66/CE sur les piles.



Élimination de l'équipement électrique | Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé comme un déchet ménager. L'élimination correcte du produit et de la pile permet d'éviter les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine, qui peuvent être causées par une manipulation inappropriée. Remettez le produit au point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques. Pour plus d'informations sur les points de collecte et les heures d'ouverture, veuillez contacter votre municipalité.



Marquage CE | Le marquage CE indique que le produit est conforme aux exigences de santé et de sécurité et aux normes environnementales pour les produits vendus dans l'Espace économique européen.



Marquage UKCA | UKCA est un marquage qui indique la conformité aux exigences applicables aux produits vendus en Grande-Bretagne.

BESOIN D'AIDE?

AIDE | QUESTIONS | GARANTIE

Nous nous engageons à défendre nos produits avec une excellente assistance.

 **REGARDER LA VIDÉO SUR L'ACTIVATION ET L'UTILISATION:**

www.3dactive.com/setup

 **CRÉER UN BILLET / QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES**

www.3dactive.com/support

 **ENVOYEZ-NOUS UN EMAIL**

support@3dactive.com

Goldhat Limited | 60 Windsor Avenue, London, SW19 2RR, UK.
EU Authorized Representative (for authorities only), ProductIP AR
Services, Galvanistraat 1, 6716 AE Ede, NL



CONTENUTO DELLA CONFEZIONE	30
CARATTERISTICHE	30
PRESENTAZIONE	30
COME ATTIVARE IL TUO NUOVO 3DFITBUD	31
COME AZZERARE IL CONTEGGIO DEI PASSI	31
COME INSERIRE / RIMUOVERE IL TUO 3DFITBUD DALLA CLIP	31
COME FISSARE IL CORDINO / LACCETTO	32
FUNZIONE PREVENZIONE ERRORE 10 PASSI	32
MODALITÀ VEGLIA / STANDBY	32
SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA	33
GARANZIA	33
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	34
INFORMAZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI	35
CURA E MANUTENZIONE	36
HO BISOGNO DI AIUTO?	37

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

1 x Guida Utente

1 x Clip in vita

1 x 3DFitBud (batteria inclusa)

1 x Cordoncino

In caso di contenuto mancante o danneggiato, si prega di contattarci (pagina 37).

CARATTERISTICHE

- Sensore di movimento 3D.
- Opzioni di trasporto multiple: Attaccalo alla vita o in tasca, mettilo in tasca o in borsa o indossalo intorno al collo.
- Registra fino a 99,999 passi.
- Pulsante RESET manuale.
- Prevenzione di errore di 10 passi.
- Modalità veglia / standby per preservare la batteria.

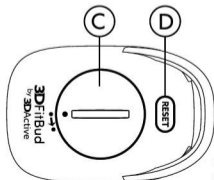
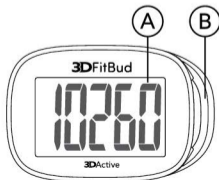
PRESENTAZIONE

(A) Schermo LCD

(B) Foro per il Cordino

(C) Coperchio Batteria

(D) Pulsante RESET



COME ATTIVARE IL TUO NUOVO 3DFITBUD

IT

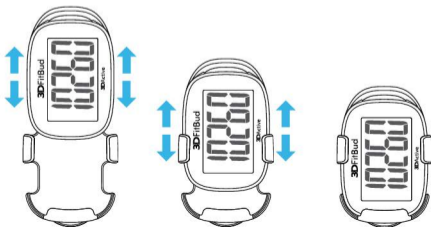
- 1 Rimuovi il tuo 3DFitBud dalla clip (come mostrato di seguito).
- 2 Rimuovi l'adesivo demo dallo schermo (A).
- 3 Rimuovi la batteria dal retro (C) del tuo 3DFitBud.
- 4 Inserisci il tuo 3DFitBud nella clip e sei pronto.

COME AZZERARE IL CONTEGGIO DEI PASSI

Per resettare il tuo conto a zero, tieni premuto il pulsante RESET (D) sul retro del tuo Contapassi per 3 secondi.

COME INSERIRE / RIMUOVERE IL TUO 3DFITBUD DALLA CLIP

Far scorrere il contapassi dentro / fuori dal clip come mostrato di seguito.



COME FISSARE IL CORDINO / LACCETTO

Inserire la parte del cordino/laccetto più sottile nel foro apposito e di seguito infilare la parte più larga del cordino/laccetto nell'anello formatosi nella parte più sottile e fissarlo.

FUNZIONE PREVENZIONE ERRORE 10 PASSI

Il tuo Contapassi 3DFitBud ha una funzione di prevenzione degli errori di 10 passi. Inizia/Riprende a contare i tuoi passi dopo aver fatto 10 passi senza interruzioni (i passi fatti prima di iniziare/riprendere a contare saranno aggiunti).


Questa funzione essenziale impedisce di contare erroneamente come passi dei movimenti casuali.

MODALITÀ VEGLIA / STANDBY

Il 3DFitBud si spegnerà automaticamente per preservare la batteria quando non viene rilevato alcun movimento per più di 1 minuto. Si riattiverà dallo stato di sospensione / standby quando viene rilevato un movimento o quando viene premuto il pulsante RESET.

Il tuo 3DFitBud utilizza una batteria a bottone CR2032 (3 volt) - una è inclusa e già installata nel tuo nuovo 3DFitBud.

Per sostituire la batteria:

1. Svita (in senso antiorario) e rimuovi il coperchio della batteria dal retro del tuo 3DFitBud usando una moneta.
 2. Rimuovere la vecchia batteria dal 3DFitBud e inserire la nuova batteria.
-  **Assicurarsi che il lato positivo (+) della batteria sia rivolto verso l'alto e che eventuali adesivi di avvertenza vengano rimossi da entrambi i lati di una nuova batteria.**
3. Riposizionare il coperchio della batteria e ruotarlo (in senso orario) per fissarlo.

GARANZIA

Il 3DFitBud viene fornito con una **GARANZIA DI 2 ANNI** dalla data di acquisto. Scopri di più su www.3dactive.com/warranty

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

D. Il mio 3DFitBud non sta contando i passi in modo preciso.

A. Il tuo 3DFitBud può essere portato in diverse posizioni, ma i pedometri si basano su un movimento/impatto in avanti ininterrotto per contare i passi e anche sul fatto di essere portato con una buona stabilità che offre la migliore condizione per il sensore di rilevare i passi in modo preciso.

Fissa il tuo contapassi quando possibile: Trasportalo in una tasca sicura, usa la clip per assicurarlo a una cintura o a una tasca, oppure indossalo sotto uno strato di vestiti quando lo porti con il cordino. Stabilizzando il tuo 3DFitBud dovresti correggere i problemi di precisione.

D. Il mio 3DFitBud non si accende.

A. Dopo aver attivato il tuo 3DFitBud (pagina 31) dovrebbe accendersi automaticamente o riprendersi dalla modalità standby quando rileva un movimento o quando viene premuto il pulsante RESET. La batteria dura fino a 12 mesi.

NON È PRECISO? LO SCHERMO NON SI ACCENDE?

Sei pregato di contattarci (pagina 37).

Per garantire l'uso corretto del prodotto dovresti seguire sempre le misure di sicurezza, incluse le avvertenze elencate in questo guida utente.



AVVERTIMENTO

TENERE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI

L'ingestione può causare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Si possono verificare gravi ustioni entro 2 ore dall'ingestione. Consultare immediatamente un medico.



SIMBOLI DI SICUREZZA IN QUESTO GUIDA UTENTE



AVVERTIMENTO: Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare morte o lesioni gravi.



ATTENZIONE: Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare lesioni minori o moderate all'utilizzatore oppure danneggiare gli oggetti o le proprietà altrui.



Non lasciare che i bambini sostituiscano le batterie senza la supervisione di un adulto.



Utilizza con cautela il dispositivo quando lo indossi attorno al collo, al fine di evitare possibili strangolamenti. Non collocare il dispositivo attorno al collo dei bambini.



Se i tuoi occhi dovessero entrare in contatto con i fluidi della batteria, risciacquali immediatamente con abbondante acqua pulita. Contatta immediatamente il tuo medico.

- ⚠ Leggi tutte le informazioni contenute nel guida utente e negli altri foglietti inclusi nella scatola prima di usare il dispositivo. Utilizza il dispositivo seguendo gli utilizzi consigliati. Non usarlo per altri scopi.
- ⚠ Se la tua pelle o i tuoi vestiti dovessero entrare in contatto con il fluido della batteria, risciacqua immediatamente con abbondante acqua.
- ⚠ Non inserire la batteria con gli estremi nella direzione sbagliata.
- ⚠ Non gettare la batteria nel fuoco, potrebbe esplodere.
- ⚠ Non mandare le batterie in corto circuito.
- ⚠ Non ricaricare le batterie.
- ⚠ Rimuovere immediatamente le batterie scariche dall'apparecchio e smaltiscile nel modo corretto.
- ⚠ Smaltisci il dispositivo, la batteria e i componenti secondo le norme vigenti locali. Lo smaltimento irregolare potrebbe causare inquinamento ambientale.

CURA E MANUTENZIONE

Non smontare o modificare il dispositivo. I cambiamenti o le modifiche non approvate da 3DActive annulleranno la garanzia.

Fai in modo che il dispositivo non riceva urti eccessivi, come quelli dovuti alle cadute.


Non immergere il dispositivo o uno dei componenti nell'acqua.



Smaltimento delle batterie | Questo simbolo significa che se il prodotto contiene le batterie, non deve essere gettato con il resto della spazzatura di casa. È necessario portarlo in un punto di raccolta adibito al riciclo. Queste batterie non contengono Mercurio, Cadmio o Piombo superiore ai livelli indicati dalla direttiva sulle pile 2006/66/EC.

 **Smaltimento di prodotti elettronici** | Questo simbolo significa che questo prodotto non deve essere trattato come il resto dei rifiuti di casa.

— Assicurando uno smaltimento corretto del prodotto e delle batterie previene potenziali ripercussioni negative sull'ambiente e sulla salute umana, che potrebbero essere causate da un utilizzo improprio. Porta il prodotto al punto di raccolta designato per il riciclo dei dispositivi elettrici. Per maggiori informazioni sui punti di raccolta e sugli orari di apertura, contatt il tuo comune.

 **Marchio CE** | CE è un marchio che indica che il prodotto soddisfa i requisiti di salute e di sicurezza, e gli standard di protezione dell'ambiente per i prodotti venduti nell'area economica europea.

 **Marchio UKCA** | UKCA è un marchio che indica la conformità ai requisiti applicabili per i prodotti venduti in Gran Bretagna.

HO BISOGNO DI AIUTO?

AIUTO | DOMANDE | GARANZIA

Supportiamo il nostro prodotto con un'assistenza eccellente.

 **GUARDA IL VIDEO DI ATTIVAZIONE E DI UTILIZZO:**
www.3dactive.com/setup

 **CREA UN TICKET / DOMANDE FREQUENTI**
www.3dactive.com/support

 **MANDACI UNA EMAIL**
support@3dactive.com

Goldhat Limited | 60 Windsor Avenue, London, SW19 2RR, UK.
EU Authorized Representative (for authorities only), ProductIP AR
Services, Galvanistraat 1, 6716 AE Ede, NL



CONTENIDO

CONTENIDO DE LOS PAQUETES	39
CARACTERÍSTICAS	39
DISEÑO	39
CÓMO ACTIVAR TU NUEVO 3DFITBUD	40
CÓMO RESTABLECER SU CUENTA DE PASOS	40
CÓMO INSERTAR / QUITAR SU 3DFITBUD DEL CLIP	40
CÓMO AJUSTAR EL CORDÓN/CORREA	41
CARACTERÍSTICA DE PREVENCIÓN DE ERROR EN 10 PASOS	41
MODO SUSPENDIDO/EN REPOSO	41
REEMPLAZO DE BATERÍA	42
GARANTÍA	42
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	43
INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD	44
CUIDADO Y MANTENIMIENTO	45
¿NECESITAS AYUDA?	46

CONTENIDO DE LOS PAQUETES

ES

1 x Guía De Usuario

1 x Broche para ajustar la cintura

1 x 3DFitBud (batería incluida)

1 x Cordón

Si falta algún contenido o está dañado, comuníquese con nosotros (página 46).

CARACTERÍSTICAS

- Sensor 3D de movimiento
- Opciones múltiples para transportarlo: Clip a la cintura o al bolsillo, colóquelo dentro de su bolsillo o bolso o colóquelo alrededor del cuello.
- Registra y graba hasta 99.999 pasos.
- Botón RESET manual.
- Característica de prevención de error en 10 pasos.
- Modo suspendido/en reposo para ahorrar batería.

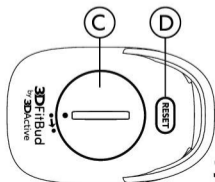
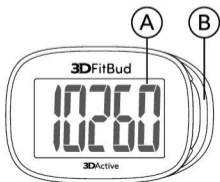
DISEÑO

(A) Pantalla LCD

(B) Orificio para Cordón

(C) Tapa de la Batería

(D) Botón RESET



CÓMO ACTIVAR TU NUEVO 3DFITBUD

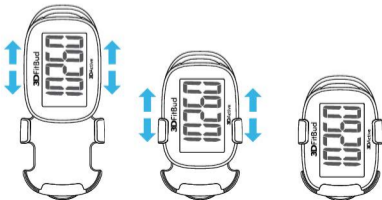
- 1 Retira tu 3DFitBud del clip (como se muestra abajo).
- 2 Retira la pegatina de demostración de la pantalla (A).
- 3 Retira la lengüeta de la pila de la parte posterior (C).
- 4 Inserta tu 3DFitBud en el clip y ya estás listo para comenzar.

CÓMO RESTABLECER SU CUENTA DE PASOS

Para restablecer el recuento de pasos a cero, simplemente mantén pulsado el botón RESET (D) de la parte posterior de tu contador de pasos durante 3 segundos.

CÓMO INSERTAR / QUITAR SU 3DFITBUD DEL CLIP

Deslice el contador de pasos dentro / fuera del clip.



CÓMO AJUSTAR EL CORDÓN/CORREA

ES

Enhebrar la parte más fina del cordón en el orificio del podómetro. Luego, pasar la parte más gruesa del cordón por el aro de la parte más fina y tirar para ajustar y asegurarlo.

CARACTERÍSTICA DE PREVENCIÓN DE ERROR EN 10 PASOS

Tu contador de pasos 3DFitBud tiene una función que evita los errores en un margen de 10 pasos. Comienza/reanuda el recuento de tus pasos después de que hayas dado 10 pasos ininterrumpidos (se añadirán los pasos dados antes de que comience/reanude el recuento).

Esta función esencial evita que los movimientos aleatorios, no relacionados con la marcha, se cuenten falsamente como pasos.


MODO SUSPENDIDO/EN REPOSO

Su contador de pasos simple 3DFitBud se apagará automáticamente para conservar la batería cuando no se detecte movimiento durante más de 1 minuto. Se despertará de la suspensión / espera cuando se detecte movimiento o cuando se presione el botón RESET.

REEMPLAZO DE BATERÍA

Su 3DFitBud utiliza una pila de botón CR2032 (3 voltios); una está incluida y ya está instalada en su nuevo 3DFitBud.

Para reemplazar la batería:

1. Desatornille (en sentido antihorario) y retire la tapa de la batería de la parte posterior de su 3DFitBud con una moneda.
2. Retire la batería vieja de su 3DFitBud e inserte la batería nueva.
-  **Asegúrese de que el lado positivo (+) de la batería esté hacia arriba y de que se hayan quitado las etiquetas de advertencia de ambos lados de una batería nueva.**
3. Vuelva a colocar la tapa de la batería y gírela (en el sentido de las agujas del reloj) para sujetar.

GARANTÍA

Su 3DFitBud viene con una **GARANTÍA DE 2 AÑOS** desde la fecha de compra. Descubra más en www.3dactive.com/warranty

P. Mi 3DFitBud no cuenta mis pasos con precisión.

R. Tu 3DFitBud puede ser transportado en diferentes posiciones, sin embargo, los podómetros se basan en un movimiento ininterrumpido hacia delante para contar los pasos, y también en ser transportado con buena estabilidad, lo que ofrece las mejores condiciones para que el sensor detecte los pasos con precisión.

Asegura tu contador de pasos siempre que sea posible: Llévalo en un bolsillo más seguro/ajustado, utiliza el clip para fijarlo a la cintura o al bolsillo, o llévalo bajo una capa de ropa cuando lo portes en el cordón. La estabilización de tu 3DFitBud debería corregir los problemas de precisión.

P. Mi 3DFitBud no se enciende.

R. Después de activar tu 3DFitBud (página 40) debería encenderse/despertarse automáticamente del modo de espera cuando se detecte movimiento o cuando se pulse el botón RESET.

! **¿NO ES PRECISO? ¿LA PANTALLA NO SE ENCIENDE?**
Por favor, ponte en contacto con nosotros (página 46).

INFORMACION IMPORTANTE DE SEGURIDAD

Para garantizar el uso correcto del producto, deben seguirse siempre las medidas de seguridad básicas, incluidas las advertencias y precauciones que se indican en este guía de usuario.



ADVERTENCIA

MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

Su ingestión puede provocar quemaduras químicas, perforación de tejidos blandos y la muerte. Pueden producirse quemaduras graves en las 2 horas siguientes a la ingestión. Busque atención médica inmediatamente.



SÍMBOLOS DE SEGURIDAD UTILIZADOS EN ESTE GUÍA DE USUARIO



ADVERTENCIA: Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.



PRECAUCIÓN: Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas al usuario o al paciente, o daños al equipo o a otros bienes.



No permitas que los niños cambien las pilas sin la supervisión de un adulto.



Por favor, ten cuidado cuando lleve la unidad alrededor del cuello para evitar posibles estrangulamientos. No coloques la unidad alrededor del cuello de los niños.



Si el líquido de la pila entra en contacto con los ojos, enjuaga inmediatamente con abundante agua limpia. Contacta inmediatamente con un médico.

- ⚠ Antes de utilizar el aparato, lee toda la información contenida en el guía de usuario y en cualquier otro documento incluido en la caja. Utiliza la unidad sólo para el fin previsto. No lo uses para ningún otro fin.
- ⚠ Si el líquido de la pila entra en contacto con la piel o la ropa, enjuaga inmediatamente con abundante agua.
- ⚠ No insertes la pila con las polaridades en la dirección equivocada.
- ⚠ No arrojes la pila al fuego ya que podría explotar.
- ⚠ No permitas que las pilas hagan cortocircuito.
- ⚠ No cargues las pilas.
- ⚠ Las pilas agotadas deben retirarse inmediatamente del equipo y eliminarse adecuadamente.
- ⚠ Para desechar el aparato, la pila y sus componentes hágalo de acuerdo con la normativa local vigente. La eliminación ilegal puede provocar la contaminación del medio ambiente.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

No desmontes ni modifiques la unidad. Los cambios o modificaciones no aprobados por 3DActive anularán la garantía del usuario.

No sometas la unidad a golpes fuertes, como dejarla caer al suelo.

No sumerjas la unidad ni ninguno de sus componentes en el agua.



Eliminación de pilas | Este símbolo indica que si este producto contiene pilas, no las elimines con otros residuos domésticos. En su lugar, debes desecharlas en el punto de recogida adecuado para su reciclaje. Estas pilas no contienen mercurio, cadmio o plomo por encima de los niveles definidos por la directiva sobre pilas 2006/66/CE.



Eliminación de equipos eléctricos | Este símbolo indica que este producto no debe ser tratado como un residuo doméstico. Garantizar la correcta eliminación del producto y de las pilas evita posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que pueden ser causadas por una manipulación inadecuada. Desecha el producto en el punto de recogida adecuado para el reciclaje de equipos eléctricos. Para obtener más información sobre los puntos de recogida y los horarios de apertura, ponte en contacto con tu municipio.



Marca CE | La marca CE es una garantía que indica que el producto cumple los requisitos de salud y seguridad y las normas de protección del medio ambiente para los productos vendidos en el Espacio Económico Europeo.



Marca UKCA | La UKCA es una marca que indica la conformidad con los requisitos aplicables a los productos vendidos en Gran Bretaña.

¿NECESITAS AYUDA?

AYUDA | PREGUNTAS | GARANTÍA

Respondemos nuestro producto con un excelente soporte.



MIRA EL VÍDEO DE ACTIVACIÓN Y FUNCIONAMIENTO:

www.3dactive.com/setup



CREAR UN TICKET / PREGUNTAS FRECUENTES

www.3dactive.com/support



ENVÍANOS UN EMAIL

support@3dactive.com

Goldhat Limited | 60 Windsor Avenue, London, SW19 2RR, UK.
EU Authorized Representative (for authorities only), ProductIP AR
Services, Galvanistraat 1, 6716 AE Ede, NL



3DACTIVE.COM

46